

# 突然の停電に対する備えは“**充分**”でしょうか？

「想定外の自然災害」や 突然起こる「大震災」による**大規模停電**が、近年全国で頻発しています

ご家庭、商店、飲食店、オフィスなど等の皆さん、停電への備えは、**益々重要になっています！**

**停電時に点灯する照明があれば安心です**

# 停電発生時にお役に立つ商品のご紹介

---

(1) 停電発生と同時に自動点灯する

**LED電球 “マジックバルブパツと！”**

(2) 外国人対応や避難誘導に最適！！

**多言語通訳機 “Startalk PRO”**

(1) 停電発生時に自動点灯する、充電式LED電球  
“マジックバルブパツと！”  
—— 移動式懐中電灯に変身も！



# 1. “MAGIC BULB パツと！”の商品特徴

(1) 普段はエコなLED電球

(2) 停電発生と同時に、「パツと」自動的に点灯して混乱回避  
※消防法上の非常灯の規格は取得していません。

※停電感知用の回路を内蔵しており、微弱な電源波形を検知して作動します。

(3) ソケットから取り外せば、そのまま懐中電灯

(4) 照度センサーにより、停電しても明るい場所では点灯しない  
省エネタイプ

(5) 万が一バックアップの自家発電装置が損傷しても、自動点灯  
周辺安全を確保

## 2. “MAGIC BULB パツと！”の商品仕様

- ①寸法 : 直径70mmX長さ122mm(最大伸長時157mm)
  - ②口金サイズ: E26
  - ③入力電圧 : AC100V~AC240V
  - ④重量 : 約180g
  - ⑤消費電力 : 5W
  - ⑥光束 : 320lm(ルーメン)/フル点灯時
  - ⑦発光色 : 昼白色
  - ⑧バッテリー充電時間: 4~5時間
  - ⑨バッテリー駆動時間: フル点灯(約3時間)、ハーフ点灯(約6時間)
  - ⑩リチウムイオンバッテリーのライフタイム: 約20,000時間
  - ⑪LED電球としての寿命: 約40,000時間
- ※日本国内及び海外特許出願済

(3) 外国人対応に最適な  
多言語(79言語)通訳機 “Startalk PRO”  
— SIM付きなのでいつでも、どこでも使える



# 1. “Startalk PRO”の商品特徴

---

- (1) **SIM付き**だからストレスなく、どこでも使える
- (2) 携帯の繋がらない地下や山の上、飛行機でも使える**オフライン機能付き**  
電波の届かないエリアに入ると自動的にオフラインに切替（8言語）
- (3) 高品質のSIMを使っているので驚くほどの即応性（**通訳速度が速い**）
- (4) **双方向会話で79言語**で、長い会話も対応
- (5) カメラ機能で、**撮影した文章を音声と文字で通訳**
- (6) **Bluetooth機能**で、外部スピーカーに音声出力
- (7) **チャット会議機能付き**なので、複数の言語で同時会話も可能  
（但し、複数の同型機が必要）

## 2. “Startalk PRO” の商品仕様

- ① 液晶画面サイズ： 3インチ
- ② 質 量           ： 約 86g
- ③ 接続方法       ： WIFI／SIM
- ④ 対応言語数    ： 79言語
- ⑤ 会話方式       ： 双方向
- ⑥ 保証期間       ： 1年間
- ⑦ サポート体制： 電話又はeメールによる日本語サポート

# “Startalk PRO”の技術基準適合認定と適合証明



R

211-190824

T

AD190037211

R . . . 電波法の技術基準適合証明

T . . . 電気通信事業法の技術基準適合認定

技術基準適合証明を受けてない製品で電波を発すると  
電波法違反となり罰せられます。